

Sogevac[®] SV40-65 BI FC

Single-stage, oil-sealed rotary vane pump

Operating instructions GA02341_002_A6 and spare parts list



FOR SALES AND SERVICE PLEASE CALL:

PTB SALES

τ :: 626.334.0500 service@ptbsales.com www.ptbsales.com

DATE SERVICED:

VIEW OUR INVENTORY

Part-Nr: 960363V3001 960461V3001 960462V3001 960463V3001 960465V3001 960465V3002 and other variants



Document 300338321/002/A6 Original Operating Instructions

Contents

		Page
Impo	rtant Safety Information	3
1	Description	6
1.1	Principle of operation	6
1.2	Technical characteristics	7
1.3	Accessories	10
1.4	Lubricants	10
2	Transport and Storing	11
2.1	Transport and packaging	11
2.2	Mounting orientation	11
2.3	Storing	11
3	Installation	12
3.1	Setting up	12
3.2	Electrical connections	13
3.3	Oil filling	15
3.4	Start-up	15
4	Operation	15
4.1	Operation	15
4.2	Working in cycles in / out	16
4.3	Switching off / Shutdown	17
4.4	Conditions of use	17
4.5	Taking out of use	17
5	Maintenance	18
5.1	Safety Information	18
5.2	Maintenance Intervals	18
5.3	Oerlikon Leybold Vacuum Service	19
5.4	Maintenance Work	19
6	Troubleshooting	21
7	Spare parts	23
EC Co	onformance Declaration	26
	aration of Contamination of Compressors, um Pumps and Components	27

Safety Information

Important Safety Information

Indicates procedures that must be strictly observed to prevent hazards to persons.

Indicates procedures that must be strictly observed to prevent damage to, or destruction of the product.

Emphasizes additional application information and other useful information provided within these Operating Instructions.

The Oerlikon Leybold Vacuum Sogevac® has been designed for safe and efficient operation when used properly and in accordance with these Operating Instructions. It is the responsibility of the user to carefully read and strictly observe all safety precautions described in this section and throughout the Operating Instructions. The Sogevac® must only be operated indoor. In proper condition and under the conditions described in the Operating Instructions. If not, the protection provided by the equipment may be impaired. It must be operated and maintained by trained personnel only. Consult local, state, and national agencies regarding specific requirements and regulations. Address any further safety, operation and/or maintenance questions to our nearest office.

Failure to observe the following precautions could result in serious personal injury!

Sogevac® pumps are not designed:

- for pumping of dusty, aggressive, corrosive, flammable or explosive gases or gases mixtures,
- for pumping of oxygen or other highly reactive gases with a greater concentration than atmospheric concentration (>20%),
- for working in flammable, explosive or dusty environment.

For all these cases, special materials must be used. In case of doubt, please contact Oerlikon Leybold Vacuum.

See also the limits of use indicated in the CE declaration of conformity.

Never expose part of the body to the vacuum. There is a danger of injury. Never operate the pump with an open and thus accessible inlet. Vacuum connections as well as oil filling and oil draining openings must not be opened during operation of the pump.

Depending on the process involved, dangerous substances and oil may escape from the pump. Take the necessary safety precautions!

Disconnect the unit from the power supply before starting any work.

Pump must not be operated above 2000 m sea level.

Warning
Caution
Note

Warning



Safety Information

Warning



The Sogevac[®] vacuum pumps have been manufactured according to the latest technical standards and safety regulations. If not installed properly or not used as directed, dangerous situations or damages could occur.

It is mandatory that these operating instructions be read and understood prior to vacuum pump installation and start-up.

The pump complies to the standard EN 61010-1-2001.

High electric voltages! When touching parts at high electric voltages, there is the risk of suffering severe injuries by an electric shock! Covers marked with this symbol must only be opened by trained electricians after having reliably deenergised (lockout/tagout) the equipment and waited minimum 10 minutes.

Always operate the pump with a properly connected protective earth conductor and make sure that the motor & FC connection box are closed.

Observe the manufacturer's information and operating instructions for the respective frequency converter (enclosed).

Use only the OLV frequency converter for the pumps equipped with one.

After having made changes to the wiring, check the motor's direction of rotation.

Lay the connecting lines so that these cannot be damaged. Protect the lines against humidity and contact with fluids. Avoid thermally stressing the lines by unfavourable laying. Provide strain relief for the connecting lines so that the plugs and the line connectors are not subjected to excessively high mechanical stresses.

Lay electric feed lines so that there is no risk of tripping over these.

Take appropriate precautions to insure that the pump cannot start.

If the pump has pumped hazardous gases it will be absolutely necessary to determine the nature of the hazard involved and take the appropriate safety precautions.

Observe all safety regulations!

Take adequate safety precautions prior to opening the intake or exhaust port.

<u>\!\</u>

Warning

Caution

Failure to observe the following precautions could result in damage to the equipment!

Liquid and solid particles must not enter the pump. Install the adequate filters, separators and/or condensers. In case of doubt consult Oerlikon Leybold Vacuum.

The intake line of the pump must never be connected to a device with over atmospheric pressure. Design the exhaust line so that no pressure higher than 1,15 bar abs. (0,15 bar rel.) can occur.

Operating of the pump without oil or operating with incorrect direction of rotation can destroy the pump.

Safety Information

Never use discarded seals. Always assemble using new seals.

Respect the instructions concerning environment protection when discarding used oil or exhaust filters!

The pump must be packaged in such a way that it will not be damaged during shipping, and so that no harmful substances can escape from the package.

We reserve the right to alter the design or any data given in these Operating Instructions. The illustrations are not binding.

Caution: hot surface! In normal operation, the pump surface temperature can reach 85°C. There is a risk of burning. Switch off the pump and let it cool down before any intervention or take appropriate precautions. It is recommended to use an oil casing or pump touching protection at high ambient temperatures.

As a touching protection, you can use the "Noise enclosure for SV40 BI + 65 BI FC" P/N 960331NENC. The noise enclosure is an accessory not included in the pump delivery.

All work on a pump which is "still warm from operation" should be done only whilst wearing protective gloves.

Handle the pump only while vented and after having let it cool down.

Never remove the oil-fill or oil-drain plugs while the pump is running. There exists the risk of suffering burns. Always wear protective gloves and protective goggles also for protection against the oil.

Some pumps use perfluoropolyether (PFPE) as lubricant.

When handling PFPE you should observe the following: During thermal decomposition at temperatures over 290 °C toxic and corrosive gases are released. This is not likely to happen in a Sogevac® pump. When handling PFPE keep it way from open fires. Do not smoke with PFPE on your fingers.

Touch the inner sections of the pumps only while wearing clean gloves, and use clean tools; do the necessary work in clean and dry rooms.

Do not allow the ingestion of any objects (screws, welding beads, nuts, washers, pieces of wire, fittings etc.) through the intake port of the pump.

Objects falling into the pump can cause severe damage.

Note

Caution



Caution



Warning



Description

1 Description

Sogevac[®] pumps are designed for pumping of inert gases in the range of rough vacuum, between atmospheric pressure and ultimate pressure of the pump.

When removing condensable vapours, periodic opening of the gas ballast valve is required.

1.1 Principle of operation

The Sogevac[®] pumps are single-stage oil-sealed rotary vane vacuum pumps. The rotor, having three slots in which the vanes are sliding, is eccentrically installed in a pump cylinder (stator).

The vanes separate the interior space into 3 chambers. The volume of these chambers varies with the rotation of the rotor.

The gas sucked into the inlet chamber is compressed and then pushed out at the exhaust valve.

The oil injected in the inlet chamber guarantees the air-tightness, the lubrication and cooling of the pump. It is dragged off by the compressed gases and roughly separated by gravity when entering in the oil sump. A fine separation is then operated in the exhaust filter. An internal transfer pushes the collected oil back into the vacuum generator, the transfer is operated by a float valve to avoid atmospheric air coming from the oil casing to the inlet of the pump when no oil is present in the recovery system.

The oil circulation functions by differential pressures.

The pumps are equipped with a gas ballast valve for pumping condensable vapours.

The anti suckback valve at the inlet flange avoids oil coming back into the inlet line when the pump is stopped. This is valid for working pressures below 100 mbar and under the condition that the valve is kept clean and in good condition. The anti suck-back valve is not a safety valve. If oil back flowing is to be avoided by all means, it is necessary to mount a separate safety valve on the pump inlet.

Some variants are equipped with a frequency converter giving a constant pumping speed independently of the mains frequency and regulating the pump power consumption. At high inlet pressures, the pump speed is decreased.

The pump speed can be reduced to 900 rpm (idle mode) to reduce the power consumption w/o loss of end pressure on some pump variants. In this idle mode, the pump inlet pressure must remain below 10 mbar.

Information to user

The user's manual or instruction manual for an intentional or unintentional radiator shall caution the user that changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class A digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference when the equipment is operated in a commercial environment. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instruction manual, may cause harmful interference to radio communications. Operation of this equipment in a residential area is likely to cause harmful interference in which case the user will be required to correct the interference at his own expense.



This product has been tested to the requirements of CAN/CSA-C22.2 No. 61010-1, second edition, including Amendment 1, or a later version of the same standard incorporating the same level of testing requirements

1.2 Technical characteristics

SV40 B FC

Technical data		50 Hz & 60 Hz
Nominal pumping speed	m³/h	≥ 53
Pumping speed (according to PNEUROP)	m³/h à 2 mbar	≥ 36
Ultimate partial pressure without gas balla	ast mbar	≤ 0,2
Ultimate total pressure with small gas ball	ast mbar	≤ 1,0
Water vapour tolerance: ■ with small gas ballast approx.	mbar	10
Water vapour tolerable load: ■ with small gas ballast approx.	kg.h ⁻¹	0,34
Noise level (according to DIN 46 635)	dB (A)	≤ 59
Motor power - Rated rotational speed	kW - min ⁻¹	1,6-1800
Mains voltage (+/- 10 %) AC ~	V	200 240
Protection - Insulation 1)		IP 20 - F
Leak rate	mbar.l.s ⁻¹	<1 x 10 ⁻³
Ambient temperature	°C	18 40

See pump nameplate for further data.

¹⁾ Given by power & interface connections.

Description

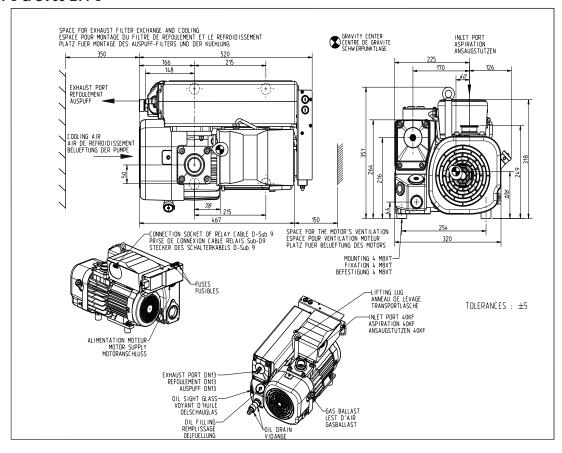
SV65 BI FC

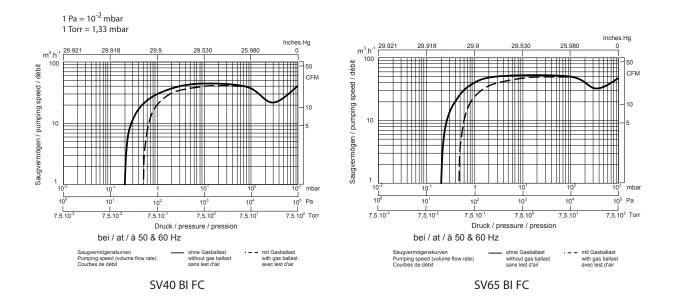
Technical data		50 Hz & 60 Hz
Nominal pumping speed	m³/h	71
Pumping speed (Norme PNEUROP)	m³/h à 2 mbar	≥ 50
Ultimate partial pressure without gas ba	llast mbar	≤ 0,2
Ultimate total pressure with small gas ba	allast mbar	≤ 1,0
Water vapour tolerance: ■ with small gas ballast approx.	mbar	10
Water vapour tolerable load: ■ with small gas ballast approx.	kg.h ⁻¹	0,41
Noise level (Norme DIN 46 635)	dB (A)	≤ 60
Motor power - Rated rotational speed	kW - min ⁻¹	1,5-1800
Mains voltage (+/- 10 %) AC ~	V	200 240
Protection - Insulation 1)		IP 20 - F
Leak rate	mbar.l.s ⁻¹	<1 x 10 ⁻³
Ambient temperature	°C	18 40

See pump nameplate for further data.

 $^{^{\}scriptscriptstyle 1)}$ Given by power & interface connections.

SV40 BI FC & SV65 BI FC





Description

1.3 Accessories

Specification	Cat. Nr.
Adapter for tubing	712 41 608

1.4 Lubricants

The Sogevac® pumps should be run with vacuum pump oils with a viscosity according to ISO category VG32. Use only the Oerlikon Leybold Vacuum oil indicated on the name plate and pump. In case other oils are used, Oerlikon Leybold Vacuum rejects all responsibility should any trouble occur.

Oil	Conditioning	Reference
Mineral LVO110	11	9 714 50 502
Ester LVO200	11	L 200 01
Ester LVO200	21	L 200 02
Ester LVO200	5	L 200 05
Ester LVO200	20	L 200 20
PFPE LVO420	11	9 714 66 761

Ordering information / Bestellinformation / Information de commande

P/N	Motor	GB	Inlet Einlass Aspiration	Exhaust Auslass Refoulement	Oil & quantity Öl & Menge Huile & quantité	Power connection Leistungsanschluss Connexion puissance	Interface Schnittstelle
SV40 BI FC							
960363V3001	А	Y1	40 KF	С	Mineral LVO110, 1 I	C20	Sub-D9
SV65 BI FC							
960461V3001	Α	Ν	40 KF	40 KF	Ester LVO200, 2 I	Hirschmann CA3GS	Sub-D9 + On/Off switch Sub-D9 + Ein/Aus Schalter Sub-D9 + Inter. Marche/Arrêt
960462V3001	А	Y1	40 KF	40 KF	PFPE LVO420, 2 I	Hirschmann CA3GS	Sub-D9 + On/Off switch Sub-D9 + Ein/Aus Schalter Sub-D9 + Inter. Marche/Arrêt
960463V3001	А	Y1	40 KF	С	Mineral LVO110, 2 I	C20	Sub-D9
960465V3001	А	Y1	40 KF	С	Ester LVO200, 2 I	Hirschmann CA3GS	Sub-D 9
960465V3002	А	Y1	40 KF	С	PFPE LVO420, 2 I	Hirschmann CA3GS	Sub-D 9

Motor / Motor/ Moteur:

- A = Single phase power supply 200-240V +/-10% 50Hz and 60Hz with frequency converter
- = Wechselstromspeisung 200-240V +/-10% 50Hz und 60Hz mit Frequenzwandler
- = Alimentation monophasée 200-240V +/-10% 50Hz et 60Hz avec convertisseur de fréquence

Gas ballast / Gasballast / Lest d'air:

Y1 = 0,5 m3/h manual / manuell / manuel

Exhaust / Auslass / Echappement C = $\frac{1}{2}$ " barbed hose fitting / $\frac{1}{2}$ " Schlauchanschluss / Embout cannelé $\frac{1}{2}$ "

Transport and storing

2 **Transport and Storing**

Transport and packaging

Sogevac[®] vacuum pumps pass a rigorous operating test in our factory and are packaged to avoid transport damages. Indications on the packaging must be observed.

Please check packaging on delivery for transport damages.

The outer package bears a shock indicator, turning red at 50 g. Should the shock indicator have reacted, a transportation damage may have occurred and the freight forwarder must be advised.

Packing materials should be disposed off according to environmental laws or re-cycled. These operating instructions are part of the consignment.

The connection ports are blanked off by plastic protective caps or selfadhesives. Take these caps or self-adhesives away before turning on the pump.

2.2 Mounting orientation

See required space on drawings in paragraph 1.2.

Pumps which have been filled with oil must only be moved in the upright position (horizontally). Otherwise oil may escape. The angle of slope may not be over 10° max. Avoid any other orientations while moving the pump.

Only use the lifting lugs which are provided on the pump to lift the pump with the specified lifting devices.

Make sure that these have been installed safety. Use suitable lifting equipment. Make sure that all safety regulations are observed.

Use only lifting devices appropriated to the pump weight. Check name plate. Do not use other pump elements than the lifting lugs as handles.

2.3 Storing

Before stocking the pump for a long time put it back in its original condition (blank off inlet and exhaust ports with the shipping seals, drain the oil) and store the pump in a dry place at room temperature.

Storage temperature: - 15°C to + 50°C.

Until the pump is put back in to service again, the pump should be stored in a dry place, preferably at room temperature (20 °C - 168 °F). Before taking the pump out of service, it should be properly disconnected from the vacuum system, purged with dry nitrogen and the oil should be exchanged too. The gas ballast must be closed and if the pump is to be shelved for a longer period of time it should be sealed in a plastic bag together with a desiccant (Silicagel).

If the pump has been shelved for over one year, standard maintenance must be done and the oil must be exchanged too before the pump is put in to service once more.

We recommend that you contact the service from Oerlikon Leybold Vacuum.

Caution		

Installation

Warning



3 Installation

It is essential to observe the following instructions step by step to ensure safe start-up. Start-up may only be conducted by trained specialists.

The standard pump is not suitable for installation in explosion hazard ATEX areas. Please contact us, if you are planning such an application. Before installing the pump you must reliably disconnect it from the electrical power supply and prevent the pump form running up inadvertently.

Observe all safety regulations.

Setting up 3.1

The pump must be set up or mounted horizontally on a flat surface. Special mounting is not required.

The pump must be levelled within a tolerance of \pm 2 degrees.

The following ambient operating environment must be observed:

- Pollution degree 2
- Ambient temperature: 18 °C to 40 °C (54 °F to 104 °F),
- Ambient pressure = Atmospheric pressure.
- Rel. humidity ≤ 95 % without condensation

In order to avoid over-heating of the pump, an undisturbed fresh airflow to the pump is necessary.

Additional warning note: consider changes in ambient temperatures that might occur when air conditioning is turned down, such as nights and weekends.

The pump must be kept clean (no dust deposit).

Normal presence of transient over-voltages due to the power mains.

NOTE: the usual transient over-voltage level corresponds to the category II of the impulse withstand (over-voltage) of the IEC 60364-4-443.

Caution

Inlet connection

See safety instructions page 3.

- The inlet flange can be connected with a vacuum-tight flexible hose and/or pipe.
- The pipes should cause no stresses on the pump's flanges. If necessary, compensators must be opened.
- Restriction of the pipes must be avoided in order not to decrease the pumping speed of the pump. The nominal diameter of the pipes has to be at least the same as the diameter of pump's inlet flange.
- When removing condensable vapours, a gas ballast valve must be opened periodically to avoid solvent build up in the oil.
- Additional warning note: additional air flow may be needed during ballast, as this increases pump temperature.
- The inlet pressure must not be above atm. pressure.

See also indications on the pump nameplate.

Warning

Connection to exhaust side

■ No valve or restricting devices should be installed in the exhaust line of the pump. If an exhaust line is installed, it must at least have the same diameter as the exhaust flange. It should be installed in a manner so that no condensate can enter the pump (siphon, slope).

The maximum exhaust pressure must neither exceed 1.15 bar absolute (0.15 bar relative), nor fall under atmosphere pressure minus 15 mbar.

Pump exhaust to be connected if oil mist or process gases are to be avoided in the pump area.

Corresponding pressure regulating devices to be installed by the user.

3.2 Electrical connections

Ensure that incoming power to the pump is off before wiring the motor or altering the wiring.

IEC & local electrical regulations must be followed.

Should the pump be connected to a standard wall socket, it must be checked that a building protection rated 16 A is installed (fuse or breaker) to protect the power cable. The frequency converter itself is self-protecting.

Even if the pump is not operating, live voltage is present in the frequency converter! Even after complete power disconnection, allow min. 10 minutes for a complete capacitor discharge.

Voltage and frequency mentioned on the pump nameplate must agree with the supply voltage.

See also the F/C manual enclosed at the end of the present document.

The control cable must be at least distant by 10 cm to the mains cable and crossings shall be at 90°.

Pump control and power supply connection:

See « Ordering information » for the power supply & interface type on the

The power socket and cord are disconnection elements which must remain accessible to the users.

Following power cables with connection IEC 320 / C19 exist:

	Reference
UK I = 1.8 m	140307
EUR Schuko plug I = 1.8 m	140306
USA (high V) I = 1.8 m	140305

Warning



Warning



Installation

Following Hirschmann CA3GS power cables exist:

	Reference
Switzerland I = 2.5 m	971457CH
UK I = 2.5 m	971457GB
EUR Schuko plug I = 2.5 m	971457EUR
USA (high V) I = 2.5 m	971457NEMA
sans prise I = 2.5 m	971457WW

Control / interface connections for FRONDUM 6635617309 Pin-out

P/N:960461V3001 960462V3001

pin 1:24 V pin 2: NC pin 3 : Rx Tx pin 4: NC pin 5:0 V pin 6 : valid Tx pin 7 : Rx Tx pin 8: NC pin 9:0 V

Sub-D female

960463V3001 960465V3001 960465V3002

pin 1 : Analog output

pin 2:24 V

pin 3:10 V (potentiometer)

pin 4 : Digital input 2

pin 5: NC

pin 6 : Potentiometer input

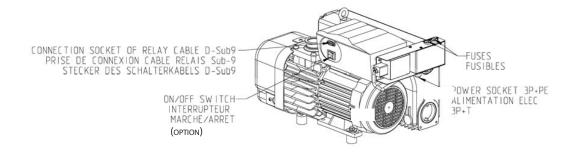
pin 7:0 V (potentiometer)

pin 8 : Digital input 1

pin 9:24 V

Sub-D male

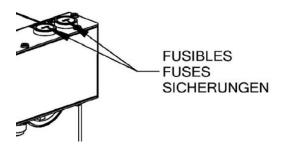
For high speed operation, connect 8 and 9. For low speed operation, connect 2 to 4.



The pump is protected against over-currents by two 5X20 mm internal fuses rated 250 V, 16A Time lag T. 10A fuses can also be used under certain conditions. Please contact us.

The fuse is mounted in a separate housing and can be exchanged from outside using a screwdriver to open the fuse holder cap. See drawing below.

Exchange fuse only with electrically unplugged pump for at least 10 minutes.



3.3 Oil filling

The pump is delivered with its oil inside.

To fill in the oil, unscrew the oil fill plug and fill in until the oil level reaches the "MAX" mark beside the oil sight glass.

- 1 I oil is needed for the SV40 BI FC.
- 2 I oil are needed for the SV65 BI FC.

3.4 Start-up

Always verify proper oil level before operating the pump.

Operation

4.1 Operation

To avoid overloading the motor, do not start the pump more than 6 times within one hour. If more than 6 starts per hour are necessary keep the pump running and mount a valve which opens and closes into the intake line.

Take note of warning labels on the pump.

Caution

Warning



)peration

Use ear protection in case of operation at high inlet pressures

Pumping of non-condensable gases

If the pump system contains mainly non condensable gases, the pumps should be operated without gas ballast.

If the composition of the gases to be pumped is not known and if condensation in the pump cannot be ruled out, run the pump with gas ballast valve open in accordance with section below.

Pumping of condensable gases and vapors

With the gas ballast valve open and at operating temperature, the Sogevac® pumps can pump pure water vapor up to the values indicated in the Technical Data.

The gas ballast valve is opened by hand by a knob or a screwdriver on the fan cover or by en EM valve 24 VDC. The running noise of the pump is slightly louder if the gas ballast valve is open. Before pumping vapors ensure that the pump has warmed up for approx. 30 min. with closed intake line and with open gas ballast valve.

Don't open the pump to condensable vapors until it has warmed to operating temperature (approximately); pumping process gas with a cold pump results in vapors condensing in the oil.

One sign of condensation of vapors in the pump is a rise of the oil level during operation of the pump.

When vapors are pumped, the pump must not be switched off immediately after completion of the process because the condensate dissolved in the pump oil may cause changes or corrosion. To prevent this, the pump must continue to operate with open gas ballast valve and closed intake port until the oil is free of condensate. We recommend operating the pump in this mode for at least 30 min. after completion of the process.

Daily ballasting is recommended when continuously pumping larger volumes of condensable vapors.

In cycle operation, the pump should not be switched off between the cycles but should continue to run with gas ballast valve open and intake port closed (if possible via a valve). Power consumption is minimal when the pump is operating at ultimate pressure.

Once all vapors have been pumped off from a process (e.g., during drying), the gas ballast valve can be closed in order to improve the ultimate pressure.

4.2 Working in cycles in / out

We recommend strongly to limit starting of the pump to 5 or 6 per hour. If the process need it, we recommend utilization of a pneumatic or electromagnetic valve and to let the pump run continously.

Caution

Note

Switching off / Shutdown

The intake port of the Sogevac® pumps contains an anti-suckback valve which closes the intake port when the pump is switched off, thus maintaining the vacuum in the connected apparatus and preventing oil from being sucked back into the apparatus. The valve's functioning is not impaired by gas ballast operation.

If the pump has to be shutdown, drain the oil flush out the pump with fresh oil and fill in the required amount of clean oil (see § 5.4). Close the connection ports. Special preservation or flushing oils do not need to be used.

When the pump has been switched off due to over heating, initiated by the motor or its temperature detector, the pump must be cooled down to the ambient temperature, and must only be switched on again manually after having eliminated the cause.

In order to prevent the pump from running up unexpectedly after a mains power failure, the pump must be integrated into the control sytem in such a way that the pump can only be started by a manual action. This applies equally to emergency cut-off switches.

Close the gasballast.

4.4 **Conditions of use**

The Sogevac® SV BI (FC) pumps are intended to be used on clean processes, at low inlet pressure, e.g. for backing turbo molecular pumps (TMP) in Analytical or R&D applications like mass spectrometers, electronic microscopes, coating installations, etc.

In normal operation, the Sogevac® SV BI (FC) pumps operated typically below 30 mbar inlet pressure or at ultimate pressure with open gas ballast (for pumps having a gas ballast). Continuous duty is possible.

In the below listed abnormal conditions (but not limited to) the pump may stop due to overheating of the power electronics or motor.

- Continuous operation at high inlet pressure
- Restricted, clogged or blocked exhaust filter or exhaust line
- Out of tolerance supply voltage
- Unsuitable, polluted or too old oil
- Too low oil level
- Too high ambient temperature
- Clogged fan hoods or impeded fresh air circulation
- Etc.

Caution	ı			

Maintenance

Warning



Caution

4.5 Taking out of use

Please contact OLV for all relation question about the disposal of spares, consummables or the entire pump

Maintenance 5

Safety Information

Observe all safety regulations.

All work must be done by suitably trained personnel. Maintenance or repairs carried out incorrectly will affect the life and performance of the pump and may cause problems when filling warranty claims.

Never mount used seals; always mount new seals.

5.2 Maintenance Intervals

The intervals stated in the maintenance schedule are approximate values for normal pump operation. Unfavourable ambient conditions and/or aggressive media may significantly reduce the maintenance intervals.

Maintenance job	Frequency	Section
Check the oil level	Daily	А
1st oil change	Depends of process	В
Subsequent oil changes operation	Depends of process	В
Exhaust filter replacement	Annually	С
Gas ballast valve	Monthly checking	D
Anti-suck back valve checking	Annually	Е
Fan cover cleaning	Annually	F
Check the float valve	Annually	G

In order to simplify the maintenance work we recommend to combine several jobs.

Maintenance works must be carried out with proper tools in an adequate work space / bench equipped with sufficient lighting.

Use only OLV spare & consumables.

An overhaul at OLV is recommended every 3 years.

After maintenance operations, make sure the device is in a safe condition before putting back into operation.

Maintenance

5.3 Oerlikon Leybold Vacuum Service

Whenever you send us in equipment, indicate whether the equipment is contaminated or is free of substances which could pose a health hazard.

If it is contaminated, specify exactly which substances are involved. You must use the form we have prepared for this purpose.

A copy of the form has been reproduced at the end of these Operating Instructions: "Declaration of Contamination for Compressors, Vacuum Pumps and Components". Another suitable form is available from www.oerlikon.com → Oerlikon Leybold Vacuum Systems → Documentation → Download Documents.

Attach the form to the equipment or enclose it with the equipment.

This statement detailing the type of contamination is required to satisfy legal requirements and for the protection of our employees.

We must return to the sender any equipment which is not accompanied by a contamination statement.

The pump must be packaged in such a way that it will not be damaged during shipping, and so that no harmful substances can escape from the package.

When disposing of used oil, please observe the relevant environmental regulations.

Contamination

Form

Caution

5.4 Maintenance Work

Checking the oil

A. Oil level

The oil level shall be checked at least once a day and must be, while the pump is in operation, close to the MAX marks. Should the oil level be below the MIN mark switch off the pump, check it (see chapter 4) and add the required amount of oil

Oil level may drop when pump is operating due to oil distribution in the pump.

B. Oil Change

Oil must be changed typically after the first year of service. Further oil changes must be done annually. If there is considerable pollution, it could be necessary to change the oil more frequently.

Oil changing must be done with a switched off and still warm pump. Open the oil drain plug and let the used oil run out into an appropriate container. Refasten the oil drain plug when oil runs sloup the pump briefly (5 sec. max.) and switch of immediately. Reopen the oil drain plug and drain the rest of the

Additional warning note: more frequent oil changes may be necessary if the ambient temperature is above 30 °C.

Before refastening the oil drain plug, inspect the o-ring and verify that it is free of particulate and is seated properly. Replace if necessary.



Maintenance

The pump should be "flushed" if there is considerable pollution.

To flush the pump, for clean oil up to the minimum level, let the pump run for a few minutes and drain the oil. Install a full charge of oil, 1 liter.

When disposing of used oil, please observe the relevant environmental regulations.

Warning



Caution

C. Replacing the exhaust filters

Oil mist escaping from the exhaust during operation indicates that the filter is probably clogged. Increased energy intake by the motor could also be the result of a soiled exhaust filter. Pump switched off, open the exhaust hood, take out the filter and replace it. Also check the gasket of the exhaut flange and change it if necessary.

Take care about hot oil! Risk of burning by touching!

D. Gas ballast valve cleaning

Contact Oerlikon Leybold Vacuum.

Clean the membrane, the seat and the knob.

Reassemble in the reverse sequence.

E. Anti-suck back valve checking

The anti-suck back valve should be checked at the same time as the inlet flange sifter and if dirty, be cleaned with an appropriate solvent.

Also check, if there is no damage on the sealing part of the valve.

F. Fan cover cleaning

Soiling of the fan cover may lead to overheating of the motor and the pump.

Put off the cover and clean it with blast air.

Before starting the pump again, be sure that the cover has been reassembled.

G. Checking the float valve

When replacing the exhaust filter, check the cleanliness and the proper operation of the float valve. After having disassembled the exhaust flange and oil casing, remove screw, pull on the float valve, clean the nozzle and check that the float itself oscillates free around its axle and that the valve is tight. Clean the float chamber of the oil casing. Reassemble in the reverse sequence.

Troubleshooting

6 Troubleshooting

Start. Motor protection switch incorrectly set. Operating voltage does not match motor. Motor is malfunctioning. Oil temperature is below 12 °C (54 °F). Heat the pump and pump oil or use different oil. Oil is too viscous. Exhaust filter / exhaust line is clogged. Pump does not Float valve does not close. Pressure. Anti-suckback valve is malfunctioning. Replace the motor. Replace the motor. Replace the motor. Replace the motor. Replace the motor. Replace the motor. Replace the motor. Replace the motor. Replace the motor. Replace the motor. Replace the motor. Replace the filter or clean the exhaust line. St.4-B Replace the filter or clean the exhaust line. St.4-B Replace the filter or clean the exhaust line. St.4-B Replace the pump. Replace the valve. St.4-F Replace the oil (degas it, if necessary). St.4-C Clean the oil casing. Clean vacuum lines. Clean vacuum lines. Vacuum lines are dirty. Pump is too small. Pump is too small. Exhaust filter is clogged. Connecting lines are too narrow or too long. Anti-suckback valve is hard to open. After switching off pump under vacuum, pressure in system rises too fast. Pump gets too Cooling air supply is obstructed. Set motor protection switch propers and pump oil or use different oil. Replace the motor. Replace the filter or clean the exhaust line. St.4-B Replace the oil grade. St.4-B Replace the oil grade. St.4-B Replace the oil casing. Clean vacuum lines. Clean vacuum lines. Check the process date; replace the pump, if necessary. St.4-C Use adequately wide and short or too long. Anti-suckback valve is hard to open. Check the process date; replace the pump, if necessary. St.4-C Connecting lines. Check the process date; replace the pump, if necessary. St.4-C Check the process date; replace the pump. St.4-C Check the process date; replace the pump. St.4-C Check the process date; replace the pump. St.4-C Check the process date; replac	Fault	Possible cause	Remedy	Reference section *
Operating voltage does not match motor. Motor is malfunctioning. Oil temperature is below 12 °C (54 °F). Oil is too viscous. Exhaust filter / exhaust line is clogged. Pump does not reach ultimate pressure. Piloat valve does not close. Anti-suckback valve is malfunctioning. I clogged oil filter, I clean the oil casing. Clean the cole casing. Cle	Pump does not start.		Set motor protection switch properly or.	
Oil is too viscous. Exhaust filter / exhaust line is clogged. S.4-B Replace the filter or clean the exhaust line. S.4-D Pump does not reach ultimate pressure. External leak Float valve does not close. Repair the valve. Float valve does not close. Repair the valve. S.4-H Anti-suckback valve is malfunctioning. Inadequate lubrication due to: • unsuitable or contaminated oil, Change the oil (degas it, if necessary). S.4-C Replace the oil filter. S.4-C Clean the oil casing. Clean vacuum lines. Vacuum lines are dirty. Pump is too small. Check the process date; replace the pump, if necessary. S.4-D Use adequately wide and short too long. Anti-suckback valve is hard to open. Check the system. Anti-suckback valve is hard to open. Check the system. Repair the valve. S.4-F Anti-suckback is malfunctioning. Anti-suckback is malfunctioning. Repair the valve. S.4-F Anti-suckback is malfunctioning. Repair the valve. S.4-F Anti-suckback is malfunctioning. Anti-suckback is malfunctioning. Repair the valve. S.4-F Anti-suckback is malfunctioning. Anti-suckback is malfunctioning. Repair the valve. S.4-F Anti-suckback is malfunctioning. Change the process. Oil level is too low. Add oil to reach the correct oil level. S.4-C Change the process. Oil cycle is obstructed. Clean or repair the oil lines. Exhaust filter / exhaust line is obstructed. Replace the exhaust filter, clean the exhaust line.		Motor is malfunctioning.	Replace the motor. Replace the motor.	1.4
Exhaust filter / exhaust line is clogged. Pump does not reach ultimate pressure. External leak Float valve does not close. Anti-suckback valve is malfunctioning. Inadequate lubrication due to: unsuitable or contaminated oil, clogged oil filter, clogged oil lines. Vacuum lines are dirty. Pump is too small. Exhaust filter is clogged. Connecting lines are too narrow or too long. Anti-suckback valve is hard too open. Exhaust filter is clogged. Anti-suckback valve is hard too open. Exhaust filter is clogged. Connecting lines are too narrow or too long. Anti-suckback valve is hard to open. Exhaust filter suckback is malfunctioning. Expump purpersure in system rises too fast. Pump gets too hot Cooling air supply is obstructed. Coil level is too low. Cooli level is too low. Cooli level is too low. Alter switching off pump gets too hot. Cooli level is too low. Cooli level is too low. Cooling air supply is obstructed. Coil level is too low. Coll level is too low. Coll evel as too high. Change the process. Coll or repair the valve. S.4-D Colar or repair the pump. S.4-H Repair the valve. S.4-H S.4-H Change the process. Coll level. S.4-C Clean or repair the oil lines. Exhaust filter, clean the coller. Change the process. Coll or repair the oil lines. Exhaust filter ceant the exhaust filter, clean the exhaust filter.		Oil temperature is below 12 °C (54 °F).		1.4
reach ultimate pressure. Anti-suckback valve is malfunctioning. Inadequate lubrication due to: ■ unsuitable or contaminated oil, ■ clogged oil filter, ■ clogged oil filter, ■ clogged oil lines. Vacuum lines are dirty. Pump is too small. Exhaust filter is clogged. Connecting lines are too narrow or too long. Anti-suckback valve is hard to open. After switching off pump under vacuum, pressure in system rises too fast. Pump gets too hot Oil level is too low. Cooling air supply is obstructed. Collen is obstructed. Collen the oil (degas it, if necessary). Clean the oil casing. Precaution: install a dust filter in intake line. Install new filter elements. Use adequately wide and short 3.2 connecting lines. Check spring free length. After switching off pump under vacuum, pressure in system rises too fast. Cooling air supply is obstructed. Cooler is dirty. Clean the cooler. Ambient temperature is too high. Process gas is too hot. Oil level is too low. Oil is unsuitable. Oil cycle is obstructed. Exhaust filter / exhaust line is obstructed. Clean or repair the oil lines. Exhaust filter / exhaust line is obstructed. Exhaust filter, clean the exhaust filter, clean the exhaust filter, clean the exhaust filter, clean the exhaust line. Exhaust filter, clean the exhaust filter, clean the exhaust filter, clean the exhaust line.				
Pressure. Anti-suckback valve is malfunctioning. Inadequate lubrication due to: ■ unsuitable or contaminated oil, ■ clogged oil filter, ■ clogged oil filter, ■ clogged oil lines. Vacuum lines are dirty. Pump is too small. Pump is too small. Precaution: install a dust filter in intake line. Install new filter elements. Connecting lines are too narrow or too long. Anti-suckback valve is hard to open. After switching off pump under vacuum, pressure in system rises too fast. Pump gets too hot. Cooling air supply is obstructed. Cooler is dirty. Clean the oil casing. Clean vacuum lines. Check the process date; replace the pump, if necessary. Precaution: install a dust filter in intake line. Install new filter elements. 5.4-D Use adequately wide and short connecting lines. Check spring free length. After switching off pump under vacuum, pressure in system rises too fast. Cooling air supply is obstructed. Cooler is dirty. Clean the cooler. Ambient temperature is too high. Process gas is too hot. Oil level is too low. Oil il evel is too low. Oil il evel is too low. Oil il evel is too low. Oil il sunsuitable. Oil cycle is obstructed. Exhaust filter / exhaust line is obstructed. Replace the evalve. 5.4-C Clean or repair the oil lines. Exhaust filter, clean the exhaust filter, clean the exhaust line. Exhaust filter, clean the exhaust filter, clean the exhaust line. Exhaust filter, clean the exhaust filter, clean the exhaust line.	Pump does not			
■ unsuitable or contaminated oil, clogged oil filter, clogged oil filter, clogged oil filter, clogged oil lines. Vacuum lines are dirty. Pump is too small. Exhaust filter is clogged. Connecting lines are too narrow or too long. Anti-suckback valve is hard to open. After switching off pump under vacuum, pressure in system rises too fast. Pump gets too hot Cooling air supply is obstructed. Cooler is dirty. Ambient temperature is too high. Process gas is too hot. Oil evel is too low. Add oil to reach the correct oil level. Change the oil (degas it, if necessary). 5.4-C Clean the oil casing. Clean the oil casing. Clean vacuum lines. Check the process date; replace the pump, if necessary. Precaution: install a dust filter in intake line. Install new filter elements. 5.4-D Use adequately wide and short 3.2 connecting lines. Check spring free length. Check spring free length. Check the system. Anti-suckback is malfunctioning. Repair the valve. 5.4-F Set pump up correctly. Clean the cooler. Ambient temperature is too high. Process gas is too hot. Oil level is too low. Oil is unsuitable. Oil cycle is obstructed. Exhaust filter / exhaust line is obstructed. Replace the exhaust filter, clean the exhaust filter, clean the exhaust filter, clean the exhaust filter, clean the	reach ultimate pressure.	Anti-suckback valve is malfunctioning.		
Logged oil lines. Vacuum lines are dirty. Pump is too small. Pumping speed is too low. Exhaust filter is clogged. Connecting lines are too narrow or too long. Anti-suckback valve is hard to open. After switching off pump under vacuum, pressure in system rises too fast. Pump gets too hot Cooling air supply is obstructed. Ambient temperature is too high. Process gas is too hot. Oil level is too low. Oil cycle is obstructed. Exhaust filter eintry. Clean the oil casing. Clean the oil casing. Clean vacuum lines. Check the process date; replace the pump, if necessary. Precaution: install a dust filter in intake line. Install new filter elements. 5.4-D Use adequately wide and short 3.2 connecting lines. Check spring free length. System has a leak. Check the system. Repair the valve. 5.4-F Set pump up correctly. Clean the cooler. Ambient temperature is too high. Process gas is too hot. Change the process. Oil level is too low. Oil is unsuitable. Oil cycle is obstructed. Exhaust filter / exhaust line is obstructed. Replace the exhaust filter, clean the exhaust line.			Change the oil (degas it, if necessary).	5.4-C
Vacuum lines are dirty. Pump is too small. Pumping speed is too low. Precaution: install a dust filter in intake line. Exhaust filter is clogged. Connecting lines are too narrow or too long. Anti-suckback valve is hard to open. After switching off pump under vacuum, pressure in system rises too fast. Pump gets too hot Oil cycle is obstructed. Coolicy is unsuitable. Oil cycle is obstructed. Oil cycle is obstructed. Exhaust filter / exhaust line is obstructed. Clean vacuum lines. Check the process date; replace the pump. Check the process date; replace the pump. Check the filter in intake line. Install a dust filter in intake line. St. 4-D Use adequately wide and short an		■ clogged oil filter,	Replace the oil filter.	5.4-C
Pump is too small. Pump is too small. Check the process date; replace the pump, if necessary. Pumping speed is too low. Exhaust filter is clogged. Connecting lines are too narrow or too long. Anti-suckback valve is hard to open. After switching off pump under vacuum, pressure in system rises too fast. Pump gets too hot Cooling air supply is obstructed. Ambient temperature is too high. Process gas is too hot. Oil level is too low. Oil is unsuitable. Oil cycle is obstructed. Exhaust filter / exhaust line is obstructed. Exhaust filter / exhaust line is obstructed. Repair the process date; replace the pump, if necessary. Precaution: install a dust filter in intake line. Frecaution: install a dust filter in intake line. Frecaution: install a dust filter in intake line. St.4-D Schubler elements. Check the system. Check the system. Check the system. Repair the valve. Set pump up correctly. Clean the cooler. Clean the cooler. Add oil to reach the correct oil level. Schubler. Oil cycle is obstructed. Exhaust filter / exhaust line is obstructed. Exhaust filter, clean the exhaust filter, clean the exhaust line.				
Pumping speed is too low. Precaution: install a dust filter in intake line. Exhaust filter is clogged. Connecting lines are too narrow or too long. Anti-suckback valve is hard to open. After switching off pump under vacuum, pressure in system rises too fast. Pump gets too hot Cooling air supply is obstructed. Ambient temperature is too high. Process gas is too hot. Oil level is too low. Oil sunsuitable. Oil cycle is obstructed. Exhaust filter / exhaust line is obstructed. Repair the valve. Precaution: install a dust filter in intake line. S.4-D Cohec there in system filter elements. S.4-D Check the system. Check the system. Repair the valve. Set pump up correctly. Clean the cooler. Clean the cooler. Add oil to reach the correct oil level. S.4-C Change the oil. S.4-C Change the oil. S.4-C Clean or repair the oil lines. Exhaust filter / exhaust line is obstructed. Replace the exhaust filter, clean the exhaust filter, clean the exhaust line.				
too low. Exhaust filter is clogged. Connecting lines are too narrow or too long. Anti-suckback valve is hard to open. After switching off pump under vacuum, pressure in system rises too fast. Pump gets too hot Cooler is dirty. Ambient temperature is too high. Process gas is too hot. Oil level is too low. Oil sunsuitable. Oil cycle is obstructed. Exhaust filter is clogged. Install new filter elements. 5.4-D Use adequately wide and short connecting lines. Check spring free length. Check the system. Repair the valve. 5.4-F Set pump up correctly. Clean the cooler. Add oil to reach the correct oil level. Oil cycle is obstructed. Exhaust filter / exhaust line is obstructed. Replace the exhaust filter, clean the exhaust filter.		Pump is too small.		
Exhaust filter is clogged. Connecting lines are too narrow or too long. Anti-suckback valve is hard to open. After switching off pump under vacuum, pressure in system rises too fast. Pump gets too hot Cooler is dirty. Ambient temperature is too high. Process gas is too hot. Oil level is too low. Oil is unsuitable. Oil cycle is obstructed. Exhaust filter / exhaust line is obstructed. Replace the exhaust filter, clean the exhaust filter.	Pumping speed is		Durantian install a dust files in installation	
Connecting lines are too narrow or too long. Anti-suckback valve is hard to open. After switching off pump under vacuum, pressure in system rises too fast. Pump gets too hot Cooler is dirty. Ambient temperature is too high. Process gas is too hot. Oil level is too low. Oil is unsuitable. Oil cycle is obstructed. Exhaust filter / exhaust line is obstructed. Use adequately wide and short connecting lines. Check the system. Check the system. Repair the valve. Set pump up correctly. Clean the cooler. Clean the cooler. And oil to reach the correct oil level. Change the process. Oil cycle is obstructed. Clean or repair the oil lines. Exhaust filter / exhaust line is obstructed. Replace the exhaust filter, clean the exhaust filter, clean the exhaust filter, clean the exhaust line.	too low.	Exhaust filter is clogged		5.4-D
too long. Anti-suckback valve is hard to open. After switching off pump under vacuum, pressure in system rises too fast. Pump gets too hot Cooling air supply is obstructed. Ambient temperature is too high. Process gas is too hot. Oil level is too low. Oil is unsuitable. Oil cycle is obstructed. Exhaust filter / exhaust line is obstructed. Connecting lines. Check the system. Check the system. Repair the valve. 5.4-F Set pump up correctly. Clean the cooler. Set pump up correctly. Change the process. Oil level is too low. Change the process. Change the oil. Change the oil. Change the oil. S.4-C Clean or repair the oil lines. Exhaust filter / exhaust line is obstructed. Replace the exhaust filter, clean the exhaust filter, clean the exhaust line.				
After switching off pump under Anti-suckback is malfunctioning. Repair the valve. 5.4-F Pump gets too fast. Pump gets too Cooling air supply is obstructed. Cooler is dirty. Cooler is dirty. Ambient temperature is too high. Process gas is too hot. Oil level is too low. Oil is unsuitable. Oil cycle is obstructed. Exhaust filter / exhaust line is obstructed. Replace the exhaust filter, clean the exhaust line.				3.2
pump under vacuum, pressure in system rises too fast. Pump gets too hot Cooling air supply is obstructed. Set pump up correctly. Colean the cooler. Ambient temperature is too high. Process gas is too hot. Change the process. Oil level is too low. Oil is unsuitable. Oil cycle is obstructed. Clean or repair the oil lines. Exhaust filter / exhaust line is obstructed. Replace the exhaust filter, clean the exhaust filter, clean the exhaust line.		3		
vacuum, pressure in system rises too fast. Pump gets too hot Cooling air supply is obstructed. Set pump up correctly. 3.1 Cooler is dirty. Clean the cooler. Ambient temperature is too high. Set pump up correctly. 3.1 Process gas is too hot. Change the process. Oil level is too low. Add oil to reach the correct oil level. 5.4-C Oil s unsuitable. Change the oil. 5.4-C Oil cycle is obstructed. Clean or repair the oil lines. Exhaust filter / exhaust line is obstructed. Replace the exhaust filter, clean the exhaust line.	After switching off	•	· ·	
hot Cooler is dirty. Clean the cooler. Ambient temperature is too high. Set pump up correctly. 3.1 Process gas is too hot. Change the process. Oil level is too low. Add oil to reach the correct oil level. 5.4-C Oil is unsuitable. Change the oil. 5.4-C Oil cycle is obstructed. Clean or repair the oil lines. Exhaust filter / exhaust line is obstructed. Replace the exhaust filter, clean the exhaust line.	pump under vacuum, pressure in system rises too fast.	Anti-suckback is malfunctioning.	Repair the valve.	5.4-F
Process gas is too hot. Oil level is too low. Oil is unsuitable. Oil cycle is obstructed. Exhaust filter / exhaust line is obstructed. Change the process. Add oil to reach the correct oil level. Change the oil. 5.4-C Clean or repair the oil lines. Replace the exhaust filter, clean the exhaust line.	Pump gets too hot		,	3.1
Oil level is too low. Oil is unsuitable. Oil cycle is obstructed. Exhaust filter / exhaust line is obstructed. Add oil to reach the correct oil level. Change the oil. Clean or repair the oil lines. Replace the exhaust filter, clean the exhaust line. 5.4-C Clean or repair the oil lines.				3.1
Oil cycle is obstructed. Exhaust filter / exhaust line is obstructed. Clean or repair the oil lines. Replace the exhaust filter, clean the exhaust line. 5.4-D exhaust line.			Add oil to reach the correct oil level.	5.4-C
exhaust line.			3	5.4-C
Pump module is no longer usable. Replace the pump module. 5.4-K		Exhaust filter / exhaust line is obstructed.	Replace the exhaust filter, clean the	5.4-D
		Pump module is no longer usable.	Replace the pump module.	5.4-K

Troubleshooting

Fault	Possible cause Remedy		Reference section *	
Oil in intake line	Oil comes from the vacuum system.	Check the vacuum system.		
or in vacuum	Anti-suckback valve is obstructed.	Clean or repair the valve.	5.4-F	
vessel.	Sealing surfaces of anti-suckback valve are damaged or dirty.	Clean or repair the intake port and valve.	5.4-F	
	Oil level is too high.	Drain the excess oil.	5.4-B	
Pump's oil	Exhaust filters are clogged or damaged.	Replace the filters.	5.4-C	
consumption too	Nozzle of float valve is clogged.	Check the valve, clean the nozzle.	5.4	
high, oil mist at exhaust.	Oil level is too high.	Drain the excess oil.	5.4-B	
Oil is turbid.	Condensation.	Degas the oil or change the oil and clean	4.1/5.4-B	
		the pump.		
		Precaution: open the gas ballast valve or		
		insert a condensate trap.	5.4.C	
		Clean the gas ballast intake filter.	5.4-G	
Pump is excessively noisy.	Oil level is very low (oil is no longer visible).	Add oil.	5.4-B	
, ,	Oil filter is clogged.	Change the oil and filter.	5.4-B	
	Large vacuum leak in system.	Repair vacuum leak.		
	,	Contact Oerlikon Leybold Vacuum.		

^{*} Reference section: This coluum refers to the section in the Operating Instructions that contains the applicable repair information.

Never mount used seals. Always mount new seals.

Spare parts

7 Spare parts

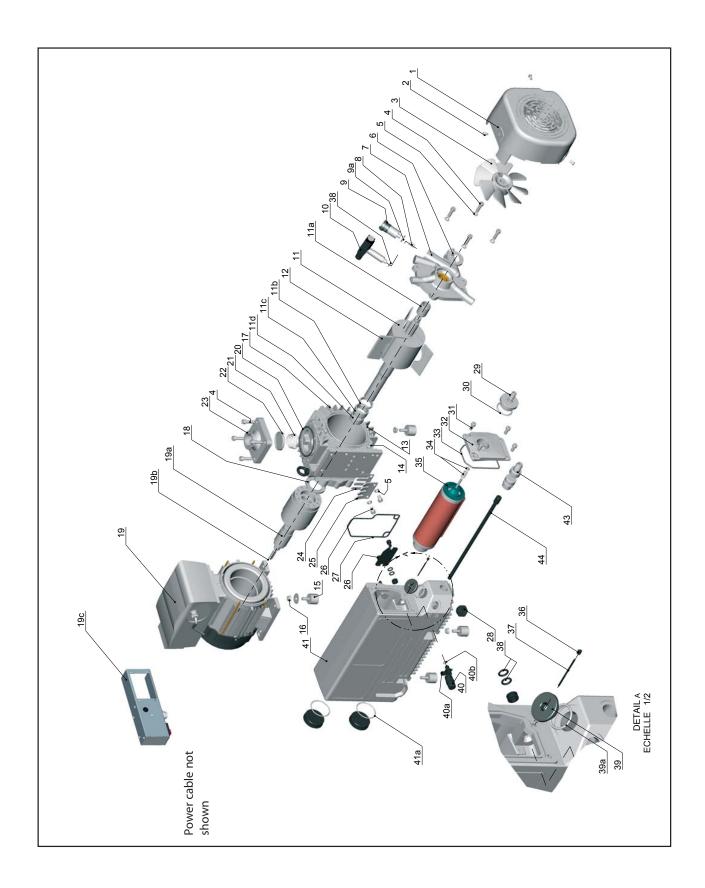
To guarantee safe operation of the Oerlikon Leybold Vacuum pump, only original spare parts and accessories should be used. When ordering spare parts and accessories, always state pump type and serial number. You can find part numbers in the spare parts list.

Consummables and main spare parts kits for Sogevac® pumps are usually available on stock at Oerlikon Leybold Vacuum's service centers. The list of these parts is given hereafter and in the spare parts table where the contents of each kit is detailed.

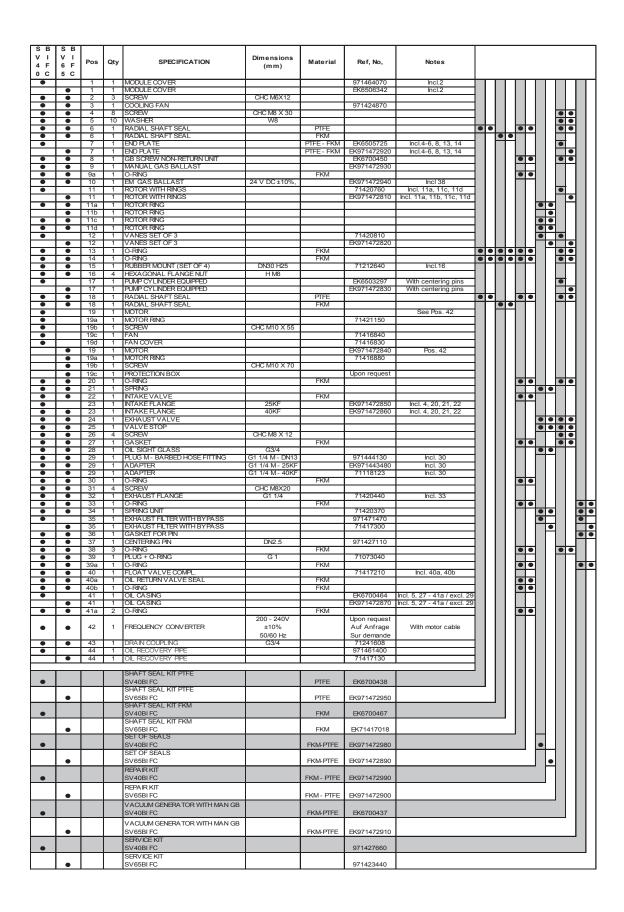
- Exhaust demisters
- Oil
- Service kit
- Set of seals
- Repair kit

We recommend to use these kits which have been defined to allow an optimal maintenance or repair. Individual spare parts may need longer delivery time.

Spare parts



Spare parts





EC Conformance Declaration



Single-stage, oil-sealed rotary vane pump Sogevac®

We, the Oerlikon Leybold Vacuum France, declare herewith that the products listed below, in the embodiment which we have placed on the market, comply with the applicable EC guidelines.

This declaration becomes invalid if modifications are made to the product without prior consultation with us.

Maintaining the EMC guideline assumes an EMC compliant installation of the component within the plant or machine.

Product type: SOGEVAC

Model designation: SV16, SV25, SV16D, SV25D, SV200, SV1200, SV10B, SV16B, SV25B,

SV40B, SV65B, SV100B, SV120B (I FC), SV300B, SV470B, SV500B, SV570B, SV630B, SV750B, SV28BI (FC), SV40BI (FC), SV65BI(FC), and their variants, excepted pumps delivered without motor and pumps

equipped with EEx motors

The products comply with the following guidelines:

- EC Directive on machines (2006/42/EC)
- EC Low-Voltage Equipment Guidelines (2006/95/EC)
- EC Directive on Electromagnetic Compatibility (2004/108/EC)

Limits of use:

- The pump and its accessories are not designed for pumping aggressive, flammable, explosive gases or vapors or substances, phyrophoric gases or oxidizing agents.
- The pump and its accessories are not designed for working in aggressive, flammable, or explosive ambiance.
- For pumping oxygen in concentrations greater than atmospheric concentration (>20%) or other highly reactive gases, a special pump must be used. This pump must be modified and an inert oil (such as PFPE) must be used.

Contact Oerlikon Leybold Vacuum France for important safety precautions relative to these applications.

Other safety precautions and restrictions:

Refer to the manual delivered with the pumps. In any case, take adequate safety precautions.

Documentation Officer: Herbert Etges

Tel.: +49 (0) 221 347-0 Fax: +49 (0) 221 347-1250

E-Mail: documentation.vacuum@oerlikon.com

Oerlikon Leybold Vacuum GmbH

Bonner Straße 498, D-50968 Köln, Germany

Valence, December 10th 2012

Joseph Schott Plant Manager Jean-François Aubert Vane pumps R&D Manager Oerlikon Leybold Vacuum France 640, rue Aristide Berges – BP107 F-26501 BOURG-LES-VALENCE cédex Tel: +33,004 75.82.33.00

Tel.: +33-(0)4.75.82.33.00 Fax: +33-(0)4.75.82.92.69

www.oerlikon.com



Declaration of Contamination of Compressors, Vacuum Pumps and Components

The repair and / or servicing of compressors, vacuum pumps and components will be carried out only if a correctly completed declaration has been submitted. Non-completion will result in delay. The manufacturer can refuse to accept any equipment without a declaration.

A separate declaration has to be completed for each single component.

This declaration may be completed and signed only by authorised and qualified staff.

Contract Description		_					
Customer/Dep./Institute:			applicable please mark				
		_	eable 🗖 warranty				
Address:		,					
		•	ly arranged / received				
Person to contact:		Return only: □ rent □ loan □ for credit					
Phone: Fax:	Calibra	ition: 🗖 DKD	☐ Factory calibration				
End user:	☐ Qua	lity test cert	ificate DIN 55350-18-4.2.1				
A. Description of the Leybold product		Failure description:					
Material description:							
Catalog number:		Additional parts:					
Serial number:		Application Tool:					
Type of oil (Forevacuum pumps):							
B. Condition of the equipment		-					
No ¹⁾	Yes	No	Contamination:	$No^{1)}$	Yes		
1. Has the equipment been used ¹⁾	–	\longrightarrow	toxic				
2. Drained (Product/service fluid)			corrosive				
3. All openings sealed airtight			flammable				
4. Purged			explosive ²⁾				
If yes which cleaning agent:			radioactive ²⁾				
and which method of cleaning:			microbiological ²⁾				
1) if answered with "No" go to D.			other harmful substances				
C. Description of processed substances (Please fill in absolutely 1. What substances have come into contact with the equipmen Trade name and / or chemical term of service fluids and substa data sheet (e.g. toxic, inflammable, corrosive, radioactive) Tradename: Chemical	nt: ances pro	ocessed, prop	perties of the substances; Acc	cording to	safety		
a)							
b)							
c)							
d)							
	No	Yes					
2. Are these substances harmful?							
3. Dangerous decomposition products when heated?							
If yes, which?							
²⁾ Components contaminated by microbiological, explosive or r without written evidence of decontamination.	radioacti	ve products	/substances will not be accep	oted			
D. Legally binding declaration							
I / we hereby declare that the information supplied on this fo	orm is ac	curate and s	ufficient to judge any contar	nination l	evel.		
Name of authorised person (block letters):			-				
Date Signature of authorised person							
			firm stamp				

Notes

Sales and Service

Germany

Oerlikon Leybold Vacuum GmbH

Bonner Strasse 498 D-50968 Cologne Phone: +49-(0)221-347 1234 Fax: +49-(0)221-347 1245 sales.vacuum@oerlikon.com www.oerlikon.com/leyboldvacuum

Oerlikon Leybold Vacuum GmbH Sales Area North

Branch Office Berlin Industriestrasse 10b D-12099 Berlin Phone: +49-(0)30-435 609 0 Fax: +49-(0)30-435 609 10 sales.vacuum.bn@oerlikon.com

Oerlikon Leybold Vacuum GmbH

Sales Office South Branch Office Munich Karl-Hammerschmidt-Strasse 34 D-85609 Aschheim-Dornach
Phone: +49-(0)89-357 33 9-10
Fax: +49-(0)89-357 33 9-33
sales.vacuum.mn@oerlikon.com service.vacuum.mn@oerlikon.com

Oerlikon Leybold Vacuum GmbH Service Competence Center Emil-Hoffmann-Strasse 43

Emili-Hollmaint-Strasse 43 D-50996 Cologne-Suerth Phone: +49-(0)221-347 1538 Fax: +49-(0)221-347 1945 service.vacuum.kn@oerlikon.com

Oerlikon Leybold Vacuum GmbH

Mobil Customer Service Emil-Hoffmann-Strasse 43 D-50996 Cologne-Suerth Phone: +49-(0)221-347 2001 Fax: +49-(0)221-347 1944 service.vacuum.kn@oerlikon.com

Oerlikon Leybold Vacuum Dresden GmbH Service Competence Center Zur Wetterwarte 50, Haus 304

D-01109 Dresden Service: Phone: +49-(0)351-88 55 00 Fax: +49-(0)351-88 55 041 info.vacuum.dr@oerlikon.com

Europe

Belgium

Oerlikon Leybold Vacuum Nederland B.V. Belgisch bijkantoor

Leuvensesteenweg 542-9A B-1930 Zaventem Sales:

Phone: +32-2-711 00 83 Fax: +32-2-720 83 38 sales.vacuum.zv@oerlikon.com

Service: Phone: +32-2-711 00 82 Fax: +32-2-720 83 38 service.vacuum.zv@oerlikon.com

Oerlikon Leybold Vacuum France S.A.S. 7, Avenue du Québec Z.A. de Courtaboeuf F-91140 Villebon-sur-yvette

Sales and Service: Phone: +33-1-69 82 48 00 Fax: +33-1-69 07 57 38 info.vacuum.ctb@oerlikon.com sales.vacuum.ctb@oerlikon.com

Oerlikon Leybold Vacuum France S.A.S.

Valence Factory 640, Rue A. Bergès B.P. 107 B.F. 107 F-26501 Bourg-lès-Valence Cedex Phone: +33-4-75 82 33 00 Fax: +33-4-75 82 92 69 marketing.vacuum.vc@oerlikon.com

Great Britain

Oerlikon Leybold Vacuum

UK LTD. Silverglade Business Park Leatherhead Road Unit 9 KT9 2QL Chessington, Surrey (London)

Phone: +44-13-7273 7300 Fax: +44-13-7273 7301 sales.vacuum.ln@oerlikon.com

Phone: +44-13-7273 7320 Fax: +44-13-7273 7303 service.vacuum.ln@oerlikon.com

Oerlikon Leybold Vacuum Italia S.r.l.

Via Trasimeno 8 I-20128 Mailand Phone: +39-02-27 22 31 Fax: +39-02-27 20 96 41 sales.vacuum.mi@oerlikon.com

Service: Phone: +39-02-27 22 31 Fax: +39-02-27 22 32 17 service.vacuum.mi@oerlikon.com

Netherlands

Oerlikon Leybold Vacuum Nederland B.V. Proostwetering 24N NL-3543 AE Utrecht

Sales and Service: Phone: +31-(30) 242 6330 Fax: +31-(30) 242 6331 sales.vacuum.ut@oerlikon.com service.vacuum.ut@oerlikon.com

Oerlikon Leybold Vacuum

Schweiz AG Leutschenbachstrasse 55 CH-8050 Zürich Sales: Phone: +41-44-308 40 50 Fax: +41-44-302 43 73 sales.vacuum.zh@oerlikon.com Service:
Phone: +41-44-308 40 62
Fax: +41-44-308 40 60

service.vacuum.zh@oerlikon.com

Oerlikon Leybold Vacuum Spain, S.A. C/ Huelva 7 E-08940 Cornellà de Llobregat

(Barcelona) Sales:

Phone: +34-93-666 43 11 +34-93-666 43 70 Fax: sales.vacuum.ba@oerlikon.com

Phone: +34-93-666 46 16 +34-93-685 43 70 service.vacuum.ba@oerlikon.com

America

Oerlikon Leybold Vacuum USA Inc. 5700 Mellon Road

USA-Export, PA 15632 Phone: +1-724-327-5700 Fax: +1-724-325-3577 info.vacuum.ex@oerlikon.com Sales: Phone: +1-724-327-5700 +1-724-333-1217 Fax:

Service: Phone: +1-724-327-5700 Fax: +1-724-325-3577

Brazil

Oerlikon Leybold Vacuum

Brasil
Rod. Vice-Prefeito Hermenegildo Tonolli, n°. 4413 - 6B Distrito Industrial Jundaí - SP CEP 13.212-315 Sales and Service:
Phone: +55 11 2152 0499
Fax: +55 11 99467 5934
sales.vacuum.ju@oerlikon.com

service.vacuum.ju@oerlikon.com

Asia

P. R. China

Oerlikon Leybold Vacuum (Tianjin) International Trade Co. Ltd.

Beichen Economic Development Area (BEDA), No.8 Western Shuangchen Road Tianjin 300400 China China
Sales and Service:
Phone: +86-22-2697 0808
Fax: +86-22-2697 4061
Fax: +86-22-2697 2017

sales.vacuum.tj@oerlikon.com service.vacuum.tj@oerlikon.com

Oerlikon Leybold Vacuum India Pvt Ltd. No. 82(P), 4th Phase K.I.A.D.B. Plot Bommasandra Industrial Area Bangalore - 560 099 Indien
Sales and Service: Phone: +91-80-2783 9925 Fax: +91-80-2783 9926 sales.vacuum.pu@oerlikon.com service.vacuum.pu@oerlikon.com

Oerlikon Leybold Vacuum Japan Co., Ltd.

Headquarter 23-3, Shin-Yokohama 3-chome Tobu A.K. Bldg. 4th Floor Kohoku-ku Yokohama-shi 222-0033 Sales: Phone: +81-45-471-3330 Fax: +81-45-471-3323 info.vacuum.yh@oerlikon.com sales.vacuum.yh@oerlikon.com

Oerlikon Leybold Vacuum Japan Co., Ltd.

Tsukuba Technical Service Center 1959, Kamiyokoba Tsukuba, Ibaraki 305-0854 Japan Service: Phone: +81-29 839 5480 Fax: +81-29 839 5485 service.vacuum.iik@oerlikon.com

Malaysia

Oerlikon Leybold Malaysia Oerlikon Leybold Vacuum Singapore Pte Ltd. No. 1 Jalan Hi-Tech 2/6 Kulim Hi-Tech Park Kulim, Kedah Darul Aman 09000 Malaysia Sales and Service: Phone: +604 4020 222 Fax: +604 4020 221 sales.vacuum.ku@oerlikon.com service.vacuum.ku@oerlikon.com

Oerlikon Leybold Vacuum Korea Ltd.

3F. Jellzone 2 Tower Jeongja-dong 159-4 Bundang-gu Sungnam-si Gyeonggi-do Bundang 463-384, Korea Phone: +82-31 785 1367 Fax: +82-31 785 1359 sales.vacuum.bd@oerlikon.com Service: 623-7, Upsung-Dong Cheonan-Si Chungcheongnam-Do

Korea 330-290 Phone: +82-41 589 3035 Fax: +82-41 588 0166 service.vacuum.cn@oerlikon.com

Singapore

Oerlikon Leybold Vacuum Singapore Pte Ltd.

8 Commonwealth Lane #01-01, Singapore 149555 Singapore Sales and Service: Phone: +65-6303 7030 Fax: +65-6773 0039 sales.vacuum.sg@oerlikon.com service.vacuum.sg@oerlikon.com

Oerlikon Leybold Vacuum Taiwan Ltd. No 416-1, Sec. 3 Chunghsin Road., Chutung

Hsinchu County 310 Taiwan, R.O.C. Sales and Service Phone: +886-3-500 1688 Fax: +886-3-583 3999 sales.vacuum.hc@oerlikon.com service.vacuum.hc@oerlikon.com

Oerlikon Leybold Vacuum GmbH

Bonner Strasse 498 D-50968 Cologne Phone: +49-(0)221-347 0 Fax: +49-(0)221-347 1250 info.vacuum@oerlikon.com

